KINH ÐAÏI BAÙT-NHAÕ BA-LA-MAÄT-ÐA

**QUYEÅN 314**

**Phaåm 45: CHAÂN THIEÄN HÖÕU (2)**

Luùc baáy giôø, Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, caùc Ñaïi Boà-taùt coù khaû naêng laøm ñöôïc vieäc khoù laøm laø ôû trong töï taùnh khoâng cuûa taát caû caùc phaùp, mong caàu quaû vò Giaùc ngoä cao toät, muoán chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät?

Phaät daïy:

–Ñuùng vaäy, ñuùng vaäy! Naøy Thieän Hieän, nhö lôøi oâng noùi, caùc Ñaïi Boà-taùt coù khaû naêng laøm ñöôïc vieäc khoù laøm laø ôû trong töï taùnh khoâng cuûa taát caû caùc phaùp, mong caàu quaû vò Giaùc ngoä cao toät, muoán chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät.

Naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt tuy bieát taát caû phaùp laø nhö huyeãn, nhö moäng, nhö tieáng vang, nhö aûnh töôïng, nhö boùng saùng, nhö boùng naéng, nhö söï bieán hoùa, nhö aûo thaønh, töï taùnh ñeàu khoâng nhöng vì nhaèm ñem laïi nghóa lôïi cho theá gian maø phaùt taâm höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät; vì khieán cho theá gian ñöôïc lôïi ích maø phaùt taâm höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät; vì khieán cho theá gian ñöôïc an laïc maø phaùt taâm höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät; vì nhaèm laøm nôi nöông töïa cho theá gian maø phaùt taâm höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät; vì nhaèm laøm nôi cö truù cho theá gian maø phaùt taâm höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät; vì doác laøm con ñöôøng roát raùo cho theá gian maø phaùt taâm höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät; vì nhaèm laøm coàn baõi giöõa bieån khôi cho theá gian maø phaùt taâm höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät; vì doác laøm aùnh saùng cho theá gian maø phaùt taâm höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät; vì nhaèm laøm ñeøn ñuoác cho theá gian maø phaùt taâm höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät; vì doác laøm Baäc Ñaïo Sö cho theá gian maø phaùt taâm höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät; vì nhaèm laøm töôùng soaùi cho theá gian maø phaùt taâm höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät; vì doác laøm choã höôùng ñeán cho theá gian maø phaùt taâm höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät.

Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, vì sao Ñaïi Boà-taùt vì nhaèm khieán cho theá gian ñöôïc nghóa lôïi maø phaùt taâm höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät?

Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt vì muoán giaûi thoaùt caùc noãi thoáng khoå cuûa taát caû höõu tình maø tu haønh boá thí, phaùt taâm höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät; vì muoán giaûi thoaùt caùc noãi thoáng khoå cuûa taát caû höõu tình maø tu haønh tònh giôùi, phaùt taâm höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät; vì muoán giaûi thoaùt caùc noãi thoáng khoå cuûa taát caû höõu tình maø tu haønh an nhaãn, phaùt taâm höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät; vì muoán giaûi thoaùt caùc noãi thoáng khoå cuûa taát caû höõu tình maø tu haønh tinh taán, phaùt taâm höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät; vì muoán giaûi thoaùt caùc noãi thoáng khoå cuûa taát caû höõu tình maø tu haønh tónh löï, phaùt taâm höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät; vì muoán giaûi thoaùt caùc noãi thoáng khoå cuûa taát caû höõu tình maø tu haønh Baùt-nhaõ, phaùt taâm höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät.

Naøy Thieän Hieän, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt vì nhaèm laøm cho theá gian ñöôïc nghóa lôïi maø

phaùt taâm höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät.

Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, vì sao Ñaïi Boà-taùt vì doác khieán cho theá gian ñöôïc lôïi ích maø phaùt taâm höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät?

Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt vì nhaèm cöùu vôùt höõu tình ra khoûi söï sôï haõi nôi naêm coõi, ñaët hoï ôû bôø Nieát-baøn voâ uùy kia maø phaùt taâm höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät.

Naøy Thieän Hieän, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt vì khieán cho theá gian ñöôïc lôïi ích maø phaùt taâm höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät.

Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, vì sao Ñaïi Boà-taùt vì khieán cho theá gian ñöôïc an laïc maø phaùt taâm höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät?

Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt vì doác cöùu vôùt höõu tình khoûi öu saàu khoå naõo, ñaët hoï ôû bôø Nieát-baøn an oån kia maø phaùt taâm höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät.

Naøy Thieän Hieän, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt vì khieán cho theá gian ñöôïc an laïc maø phaùt taâm höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät.

Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, vì sao Ñaïi Boà-taùt vì muoán cöùu vôùt caùc theá gian maø phaùt taâm höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät?

Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt vì muoán cöùu vôùt caùc khoå veà sinh töû cuûa höõu tình maø phaùt taâm höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät; khi chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät môùi coù khaû naêng noùi ñuùng nhö thaät veà phaùp ñoaïn khoå; höõu tình nghe roài, nöông vaøo giaùo phaùp cuûa ba thöøa maø laàn löôït tu haønh ñeå ñöôïc giaûi thoaùt.

Naøy Thieän Hieän, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt vì muoán cöùu vôùt caùc theá gian maø phaùt taâm höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät.

Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, vì sao Ñaïi Boà-taùt vì doác laøm choã nöông töïa cho theá gian maø phaùt taâm höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät?

Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt vì nhaèm khieán cho taát caû höõu tình ñang bò caùc söï sinh, giaø, beänh, cheát, saàu bi khoå öu naõo giaûi thoaùt khoûi söï sinh, giaø, beänh, cheát, saàu bi khoå öu naõo an truù nôi coõi Nieát-baøn voâ dö maø phaùt taâm höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät.

Naøy Thieän Hieän, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt vì doác laøm choã nöông töïa cho theá gian maø phaùt taâm höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät.

Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, vì sao Ñaïi Boà-taùt vì laøm choã cö truù cho theá gian maø phaùt taâm höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät?

Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt muoán vì höõu tình giaûng noùi taát caû caùc phaùp ñeàu chaúng hoøa hôïp maø phaùt taâm höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät.

Naøy Thieän Hieän, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt vì nhaèm laøm nôi cö truù cho theá gian maø phaùt taâm höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät.

Thieän Hieän laïi baïch:

–Baïch Theá Toân, vì sao taát caû caùc phaùp ñeàu chaúng hoøa hôïp? Phaät daïy:

Naøy Thieän Hieän, saéc chaúng hoøa hôïp töùc laø saéc chaúng heä thuoäc nhau; saéc chaúng heä thuoäc nhau töùc laø saéc khoâng sinh; saéc khoâng sinh töùc laø saéc khoâng dieät; saéc khoâng dieät töùc laø saéc chaúng hoøa hôïp; thoï, töôûng, haønh, thöùc chaúng hoøa hôïp töùc laø thoï, töôûng, haønh, thöùc chaúng heä thuoäc nhau; thoï, töôûng, haønh, thöùc chaúng heä thuoäc nhau töùc laø thoï, töôûng, haønh, thöùc khoâng sinh; thoï, töôûng, haønh, thöùc khoâng sinh töùc laø thoï, töôûng, haønh, thöùc khoâng dieät; thoï, töôûng, haønh, thöùc khoâng dieät töùc laø thoï, töôûng, haønh, thöùc chaúng hoøa hôïp.

Naøy Thieän Hieän, nhaõn xöù chaúng hoøa hôïp töùc laø nhaõn xöù chaúng heä thuoäc nhau; nhaõn xöù chaúng heä thuoäc nhau töùc laø nhaõn xöù khoâng sinh; nhaõn xöù khoâng sinh töùc laø nhaõn xöù khoâng dieät; nhaõn xöù khoâng dieät töùc laø nhaõn xöù chaúng hoøa hôïp; nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù chaúng hoøa hôïp töùc laø nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù chaúng heä thuoäc nhau; nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù chaúng heä thuoäc nhau töùc laø nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù khoâng sinh; nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù khoâng sinh töùc laø nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù khoâng dieät; nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù khoâng dieät töùc laø nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù chaúng hoøa hôïp.

Naøy Thieän Hieän, saéc xöù chaúng hoøa hôïp töùc laø saéc xöù chaúng heä thuoäc nhau; saéc xöù chaúng heä thuoäc nhau töùc laø saéc xöù khoâng sinh; saéc xöù khoâng sinh töùc laø saéc xöù khoâng dieät; saéc xöù khoâng dieät töùc laø saéc xöù chaúng hoøa hôïp; thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù chaúng hoøa hôïp töùc laø thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù chaúng heä thuoäc nhau; thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù chaúng heä thuoäc nhau töùc laø thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù khoâng sinh; thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù khoâng sinh töùc laø thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù khoâng dieät; thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù khoâng dieät töùc laø thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù chaúng hoøa hôïp.

Naøy Thieän Hieän, nhaõn giôùi chaúng hoøa hôïp töùc laø nhaõn giôùi chaúng heä thuoäc nhau; nhaõn giôùi chaúng heä thuoäc nhau töùc laø nhaõn giôùi khoâng sinh; nhaõn giôùi khoâng sinh töùc laø nhaõn giôùi khoâng dieät; nhaõn giôùi khoâng dieät töùc laø nhaõn giôùi chaúng hoøa hôïp; saéc giôùi, nhaõn thöùc giôùi vaø nhaõn xuùc cuøng caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra chaúng hoøa hôïp töùc laø saéc giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra chaúng heä thuoäc nhau; saéc giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra chaúng heä thuoäc nhau töùc laø saéc giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra khoâng sinh; saéc giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra khoâng sinh töùc laø saéc giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra khoâng dieät; saéc giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra khoâng dieät töùc laø saéc giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra chaúng hoøa hôïp.

Naøy Thieän Hieän, nhó giôùi chaúng hoøa hôïp töùc laø nhó giôùi chaúng heä thuoäc nhau; nhó giôùi chaúng heä thuoäc nhau töùc laø nhó giôùi khoâng sinh; nhó giôùi khoâng sinh töùc laø nhó giôùi khoâng dieät; nhó giôùi khoâng dieät töùc laø nhó giôùi chaúng hoøa hôïp; thanh giôùi, nhó thöùc giôùi vaø nhó xuùc cuøng caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra chaúng hoøa hôïp töùc laø thanh giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra chaúng heä thuoäc nhau; thanh giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra chaúng heä thuoäc nhau töùc laø thanh giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra khoâng sinh; thanh giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra khoâng sinh töùc laø thanh giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra khoâng dieät; thanh giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra khoâng dieät töùc laø thanh giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra chaúng hoøa hôïp.

Naøy Thieän Hieän, tyû giôùi chaúng hoøa hôïp töùc laø tyû giôùi chaúng heä thuoäc nhau; tyû giôùi chaúng heä thuoäc nhau töùc laø tyû giôùi khoâng sinh; tyû giôùi khoâng sinh töùc laø tyû giôùi khoâng dieät; tyû giôùi khoâng dieät töùc laø tyû giôùi chaúng hoøa hôïp; höông giôùi, tyû thöùc giôùi vaø tyû xuùc cuøng caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra chaúng hoøa hôïp töùc laø höông giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra chaúng heä thuoäc nhau; höông giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra chaúng heä thuoäc nhau töùc laø höông giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra khoâng sinh; höông giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra khoâng sinh töùc laø höông giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra khoâng dieät; höông giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra khoâng dieät töùc laø höông giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra chaúng hoøa hôïp.

Naøy Thieän Hieän, thieät giôùi chaúng hoøa hôïp töùc laø thieät giôùi chaúng heä thuoäc nhau; thieät giôùi chaúng heä thuoäc nhau töùc laø thieät giôùi khoâng sinh; thieät giôùi khoâng sinh töùc laø thieät giôùi khoâng dieät; thieät giôùi khoâng dieät töùc laø thieät giôùi chaúng hoøa hôïp; vò giôùi, thieät thöùc giôùi vaø thieät xuùc cuøng caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra chaúng hoøa hôïp töùc laø vò giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra chaúng heä thuoäc nhau; vò giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra chaúng heä thuoäc nhau töùc laø vò giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra khoâng sinh; vò giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra khoâng sinh töùc laø vò giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra khoâng dieät; vò giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra khoâng dieät töùc laø vò giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra chaúng hoøa hôïp.

Naøy Thieän Hieän, thaân giôùi chaúng hoøa hôïp töùc laø thaân giôùi chaúng heä thuoäc nhau; thaân giôùi chaúng heä thuoäc nhau töùc laø thaân giôùi khoâng sinh; thaân giôùi khoâng sinh töùc laø thaân giôùi khoâng dieät; thaân giôùi khoâng dieät töùc laø thaân giôùi chaúng hoøa hôïp; xuùc giôùi, thaân thöùc giôùi vaø thaân xuùc cuøng caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra chaúng hoøa hôïp töùc laø xuùc giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra chaúng heä thuoäc nhau; xuùc giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra chaúng heä thuoäc nhau töùc laø xuùc giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra khoâng sinh; xuùc giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra khoâng sinh töùc laø xuùc giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra khoâng dieät; xuùc giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra khoâng dieät töùc laø xuùc giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra chaúng hoøa hôïp.

Naøy Thieän Hieän, yù giôùi chaúng hoøa hôïp töùc laø yù giôùi chaúng heä thuoäc nhau; yù giôùi chaúng heä thuoäc nhau töùc laø yù giôùi khoâng sinh; yù giôùi khoâng sinh töùc laø yù giôùi khoâng dieät; yù giôùi khoâng dieät töùc laø yù giôùi chaúng hoøa hôïp; phaùp giôùi, yù thöùc giôùi vaø yù xuùc cuøng caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra chaúng hoøa hôïp töùc laø phaùp giôùi cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra chaúng heä thuoäc nhau; phaùp giôùi cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra chaúng heä thuoäc nhau töùc laø phaùp giôùi cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra khoâng sinh; phaùp giôùi cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra khoâng sinh töùc laø phaùp giôùi cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra khoâng dieät; phaùp giôùi cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra khoâng dieät töùc laø phaùp giôùi cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra chaúng hoøa hôïp.

Naøy Thieän Hieän, ñòa giôùi chaúng hoøa hôïp töùc laø ñòa giôùi chaúng heä thuoäc nhau; ñòa giôùi chaúng heä thuoäc nhau töùc laø ñòa giôùi khoâng sinh; ñòa giôùi khoâng sinh töùc laø ñòa giôùi khoâng dieät; ñòa giôùi khoâng dieät töùc laø ñòa giôùi chaúng hoøa hôïp; thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi chaúng hoøa hôïp töùc laø thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi chaúng heä thuoäc nhau; thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi chaúng heä thuoäc nhau töùc laø thuûy, hoûa, phong, khoâng,

thöùc giôùi khoâng sinh; thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi khoâng sinh töùc laø thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi khoâng dieät; thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi khoâng dieät töùc laø thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi chaúng hoøa hôïp.

Naøy Thieän Hieän, voâ minh chaúng hoøa hôïp töùc laø voâ minh chaúng heä thuoäc nhau; voâ minh chaúng heä thuoäc nhau töùc laø voâ minh khoâng sinh; voâ minh khoâng sinh töùc laø voâ minh khoâng dieät; voâ minh khoâng dieät töùc laø voâ minh chaúng hoøa hôïp; haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû, saàu bi khoå öu naõo chaúng hoøa hôïp töùc laø haønh cho ñeán laõo töû, saàu bi khoå öu naõo chaúng heä thuoäc nhau; haønh cho ñeán laõo töû, saàu bi khoå öu naõo chaúng heä thuoäc nhau töùc laø haønh cho ñeán laõo töû, saàu bi khoå öu naõo khoâng sinh; haønh cho ñeán laõo töû, saàu bi khoå öu naõo khoâng sinh töùc laø haønh cho ñeán laõo töû, saàu bi khoå öu naõo khoâng dieät; haønh cho ñeán laõo töû, saàu bi khoå öu naõo khoâng dieät töùc laø haønh cho ñeán laõo töû, saàu bi khoå öu naõo chaúng hoøa hôïp.

Naøy Thieän Hieän, Boá thí ba-la-maät-ña chaúng hoøa hôïp töùc laø Boá thí ba-la-maät-ña chaúng heä thuoäc nhau; Boá thí ba-la-maät-ña chaúng heä thuoäc nhau töùc laø Boá thí ba-la-maät- ña khoâng sinh; Boá thí ba-la-maät-ña khoâng sinh töùc laø Boá thí ba-la-maät-ña khoâng dieät; Boá thí ba-la-maät-ña khoâng dieät töùc laø Boá thí ba-la-maät-ña chaúng hoøa hôïp; Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña chaúng hoøa hôïp töùc laø Tònh giôùi cho ñeán Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña chaúng heä thuoäc nhau; Tònh giôùi cho ñeán Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña chaúng heä thuoäc nhau töùc laø Tònh giôùi cho ñeán Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña khoâng sinh; Tònh giôùi cho ñeán Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña khoâng sinh töùc laø Tònh giôùi cho ñeán Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña khoâng dieät; Tònh giôùi cho ñeán Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña khoâng dieät töùc laø Tònh giôùi cho ñeán Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña chaúng hoøa hôïp.

Naøy Thieän Hieän, phaùp khoâng beân trong chaúng hoøa hôïp töùc laø phaùp khoâng beân trong chaúng heä thuoäc nhau; phaùp khoâng beân trong chaúng heä thuoäc nhau töùc laø phaùp khoâng beân trong khoâng sinh; phaùp khoâng beân trong khoâng sinh töùc laø phaùp khoâng beân trong khoâng dieät; phaùp khoâng beân trong khoâng dieät töùc laø phaùp khoâng beân trong chaúng hoøa hôïp; phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh chaúng hoøa hôïp töùc laø phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh chaúng heä thuoäc nhau; phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh chaúng heä thuoäc nhau töùc laø phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh khoâng sinh; phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh khoâng sinh töùc laø phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh khoâng dieät; phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh khoâng dieät töùc laø phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh chaúng hoøa hôïp.

Naøy Thieän Hieän, chaân nhö chaúng hoøa hôïp töùc laø chaân nhö chaúng heä thuoäc nhau;

chaân nhö chaúng heä thuoäc nhau töùc laø chaân nhö khoâng sinh; chaân nhö khoâng sinh töùc laø chaân nhö khoâng dieät; chaân nhö khoâng dieät töùc laø chaân nhö chaúng hoøa hôïp; phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn chaúng hoøa hôïp töùc laø phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn chaúng heä thuoäc nhau; phaùp giôùi

cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn chaúng heä thuoäc nhau töùc laø phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn khoâng sinh; phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn khoâng sinh töùc laø phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn khoâng dieät; phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn khoâng dieät töùc laø phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn chaúng hoøa hôïp.

Naøy Thieän Hieän, Thaùnh ñeá khoå chaúng hoøa hôïp töùc laø Thaùnh ñeá khoå chaúng heä thuoäc nhau; Thaùnh ñeá khoå chaúng heä thuoäc nhau töùc laø Thaùnh ñeá khoå khoâng sinh; Thaùnh ñeá khoå khoâng sinh töùc laø Thaùnh ñeá khoå khoâng dieät; Thaùnh ñeá khoå khoâng dieät töùc laø Thaùnh ñeá khoå chaúng hoøa hôïp; Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo chaúng hoøa hôïp töùc laø Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo chaúng heä thuoäc nhau; Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo chaúng heä thuoäc nhau töùc laø Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo khoâng sinh; Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo khoâng sinh töùc laø Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo khoâng dieät; Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo khoâng dieät töùc laø Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo chaúng hoøa hôïp.

Naøy Thieän Hieän, boán Tónh löï chaúng hoøa hôïp töùc laø boán Tónh löï chaúng heä thuoäc nhau; boán Tónh löï chaúng heä thuoäc nhau töùc laø boán Tónh löï khoâng sinh; boán Tónh löï khoâng sinh töùc laø boán Tónh löï khoâng dieät; boán Tónh löï khoâng dieät töùc laø boán Tónh löï chaúng hoøa hôïp; boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc chaúng hoøa hôïp töùc laø boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc chaúng heä thuoäc nhau; boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc chaúng heä thuoäc nhau töùc laø boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc khoâng sinh; boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc khoâng sinh töùc laø boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc khoâng dieät; boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc khoâng dieät töùc laø boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc chaúng hoøa hôïp.

Naøy Thieän Hieän, taùm Giaûi thoaùt chaúng hoøa hôïp töùc laø taùm Giaûi thoaùt chaúng heä thuoäc nhau; taùm Giaûi thoaùt chaúng heä thuoäc nhau töùc laø taùm Giaûi thoaùt khoâng sinh; taùm Giaûi thoaùt khoâng sinh töùc laø taùm Giaûi thoaùt khoâng dieät; taùm Giaûi thoaùt khoâng dieät töùc laø taùm Giaûi thoaùt chaúng hoøa hôïp; taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù chaúng hoøa hôïp töùc laø taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù chaúng heä thuoäc nhau; taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù chaúng heä thuoäc nhau töùc laø taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù khoâng sinh; taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù khoâng sinh töùc laø taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù khoâng dieät; taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù khoâng dieät töùc laø taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù chaúng hoøa hôïp.

Naøy Thieän Hieän, boán Nieäm truï chaúng hoøa hôïp töùc laø boán Nieäm truï chaúng heä thuoäc nhau; boán Nieäm truï chaúng heä thuoäc nhau töùc laø boán Nieäm truï khoâng sinh; boán Nieäm truï khoâng sinh töùc laø boán Nieäm truï khoâng dieät; boán Nieäm truï khoâng dieät töùc laø boán Nieäm truï chaúng hoøa hôïp; boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo chaúng hoøa hôïp töùc laø boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo chaúng heä thuoäc nhau; boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo chaúng heä thuoäc nhau töùc laø boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo khoâng sinh; boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo khoâng sinh töùc laø boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo khoâng dieät; boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo khoâng dieät töùc laø boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo chaúng hoøa hôïp.

Naøy Thieän Hieän, phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng chaúng hoøa hôïp töùc laø phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng chaúng heä thuoäc nhau; phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng chaúng heä thuoäc nhau töùc laø phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng khoâng sinh; phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng khoâng sinh töùc laø phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng khoâng dieät; phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng khoâng dieät töùc laø

phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng chaúng hoøa hôïp; phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän chaúng hoøa hôïp töùc laø phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän chaúng heä thuoäc nhau; phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän chaúng heä thuoäc nhau töùc laø phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän khoâng sinh; phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän khoâng sinh töùc laø phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän khoâng dieät; phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän khoâng dieät töùc laø phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän chaúng hoøa hôïp.

Naøy Thieän Hieän, möôøi ñòa Boà-taùt chaúng hoøa hôïp töùc laø möôøi ñòa Boà-taùt chaúng heä thuoäc nhau; möôøi ñòa Boà-taùt chaúng heä thuoäc nhau töùc laø möôøi ñòa Boà-taùt khoâng sinh; möôøi ñòa Boà-taùt khoâng sinh töùc laø möôøi ñòa Boà-taùt khoâng dieät; möôøi ñòa Boà-taùt khoâng dieät töùc laø möôøi ñòa Boà-taùt chaúng hoøa hôïp.

Naøy Thieän Hieän, naêm loaïi maét chaúng hoøa hôïp töùc laø naêm loaïi maét chaúng heä thuoäc nhau; naêm loaïi maét chaúng heä thuoäc nhau töùc laø naêm loaïi maét khoâng sinh; naêm loaïi maét khoâng sinh töùc laø naêm loaïi maét khoâng dieät; naêm loaïi maét khoâng dieät töùc laø naêm loaïi maét chaúng hoøa hôïp; saùu pheùp thaàn thoâng chaúng hoøa hôïp töùc laø saùu pheùp thaàn thoâng chaúng heä thuoäc nhau; saùu pheùp thaàn thoâng chaúng heä thuoäc nhau töùc laø saùu pheùp thaàn thoâng khoâng sinh; saùu pheùp thaàn thoâng khoâng sinh töùc laø saùu pheùp thaàn thoâng khoâng dieät; saùu pheùp thaàn thoâng khoâng dieät töùc laø saùu pheùp thaàn thoâng chaúng hoøa hôïp.

Naøy Thieän Hieän, möôøi löïc cuûa Phaät chaúng hoøa hôïp töùc laø möôøi löïc cuûa Phaät chaúng heä thuoäc nhau; möôøi löïc cuûa Phaät chaúng heä thuoäc nhau töùc laø möôøi löïc cuûa Phaät khoâng sinh; möôøi löïc cuûa Phaät khoâng sinh töùc laø möôøi löïc cuûa Phaät khoâng dieät; möôøi löïc cuûa Phaät khoâng dieät töùc laø möôøi löïc cuûa Phaät chaúng hoøa hôïp; boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng chaúng hoøa hôïp töùc laø boán ñieàu khoâng sôï cho ñeán möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng chaúng heä thuoäc nhau; boán ñieàu khoâng sôï cho ñeán möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng chaúng heä thuoäc nhau töùc laø boán ñieàu khoâng sôï cho ñeán möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng khoâng sinh; boán ñieàu khoâng sôï cho ñeán möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng khoâng sinh töùc laø boán ñieàu khoâng sôï cho ñeán möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng khoâng dieät; boán ñieàu khoâng sôï cho ñeán möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng khoâng dieät töùc laø boán ñieàu khoâng sôï cho ñeán möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng chaúng hoøa hôïp.

Naøy Thieän Hieän, phaùp khoâng queân maát chaúng hoøa hôïp töùc laø phaùp khoâng queân

maát chaúng heä thuoäc nhau; phaùp khoâng queân maát chaúng heä thuoäc nhau töùc laø phaùp khoâng queân maát khoâng sinh; phaùp khoâng queân maát khoâng sinh töùc laø phaùp khoâng queân maát khoâng dieät; phaùp khoâng queân maát khoâng dieät töùc laø phaùp khoâng queân maát chaúng hoøa hôïp; taùnh luoân luoân xaû chaúng hoøa hôïp töùc laø taùnh luoân luoân xaû chaúng heä thuoäc nhau; taùnh luoân luoân xaû chaúng heä thuoäc nhau töùc laø taùnh luoân luoân xaû khoâng sinh; taùnh luoân luoân xaû khoâng sinh töùc laø taùnh luoân luoân xaû khoâng dieät; taùnh luoân luoân xaû khoâng dieät töùc laø taùnh luoân luoân xaû chaúng hoøa hôïp.

Naøy Thieän Hieän, trí Nhaát thieát chaúng hoøa hôïp töùc laø trí Nhaát thieát chaúng heä thuoäc nhau; trí Nhaát thieát chaúng heä thuoäc nhau töùc laø trí Nhaát thieát khoâng sinh; trí Nhaát thieát khoâng sinh töùc laø trí Nhaát thieát khoâng dieät; trí Nhaát thieát khoâng dieät töùc laø trí Nhaát thieát chaúng hoøa hôïp; trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng chaúng hoøa hôïp töùc laø trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng chaúng heä thuoäc nhau; trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng chaúng heä thuoäc nhau töùc laø trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng khoâng sinh; trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng khoâng sinh töùc laø trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng khoâng dieät; trí Ñaïo töôùng, trí

Nhaát thieát töôùng khoâng dieät töùc laø trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng chaúng hoøa hôïp.

Naøy Thieän Hieän, taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni chaúng hoøa hôïp töùc laø taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni chaúng heä thuoäc nhau; taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni chaúng heä thuoäc nhau töùc laø taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni khoâng sinh; taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni khoâng sinh töùc laø taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni khoâng dieät; taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni khoâng dieät töùc laø taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni chaúng hoøa hôïp; taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa chaúng hoøa hôïp töùc laø taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa chaúng heä thuoäc nhau; taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa chaúng heä thuoäc nhau töùc laø taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa Khoâng sinh; taát caû phaùp moân Tam-ma- ñòa Khoâng sinh töùc laø taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa Khoâng dieät; taát caû phaùp moân Tam- ma-ñòa Khoâng dieät töùc laø taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa chaúng hoøa hôïp.

Naøy Thieän Hieän, quaû Döï löu chaúng hoøa hôïp töùc laø quaû Döï löu chaúng heä thuoäc nhau; quaû Döï löu chaúng heä thuoäc nhau töùc laø quaû Döï löu khoâng sinh; quaû Döï löu khoâng sinh töùc laø quaû Döï löu khoâng dieät; quaû Döï löu khoâng dieät töùc laø quaû Döï löu chaúng hoøa hôïp; quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn chaúng hoøa hôïp töùc laø quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A- la-haùn chaúng heä thuoäc nhau; quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn chaúng heä thuoäc nhau töùc laø quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn khoâng sinh; quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn khoâng sinh töùc laø quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn khoâng dieät; quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la- haùn khoâng dieät töùc laø quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn chaúng hoøa hôïp.

Naøy Thieän Hieän, quaû vò Ñoäc giaùc chaúng hoøa hôïp töùc laø quaû vò Ñoäc giaùc chaúng heä thuoäc nhau; quaû vò Ñoäc giaùc chaúng heä thuoäc nhau töùc laø quaû vò Ñoäc giaùc khoâng sinh; quaû vò Ñoäc giaùc khoâng sinh töùc laø quaû vò Ñoäc giaùc khoâng dieät; quaû vò Ñoäc giaùc khoâng dieät töùc laø quaû vò Ñoäc giaùc chaúng hoøa hôïp.

Naøy Thieän Hieän, taát caû haïnh Ñaïi Boà-taùt chaúng hoøa hôïp töùc laø taát caû haïnh Ñaïi Boà- taùt chaúng heä thuoäc nhau; taát caû haïnh Ñaïi Boà-taùt chaúng heä thuoäc nhau töùc laø taát caû haïnh Ñaïi Boà-taùt khoâng sinh; taát caû haïnh Ñaïi Boà-taùt khoâng sinh töùc laø taát caû haïnh Ñaïi Boà-taùt khoâng dieät; taát caû haïnh Ñaïi Boà-taùt khoâng dieät töùc laø taát caû haïnh Ñaïi Boà-taùt chaúng hoøa hôïp.

Naøy Thieän Hieän, quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät chaúng hoøa hôïp töùc laø quaû vò

Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät chaúng heä thuoäc nhau; quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät chaúng heä thuoäc nhau töùc laø quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät khoâng sinh; quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät khoâng sinh töùc laø quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät khoâng dieät; quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät khoâng dieät töùc laø quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät chaúng hoøa hôïp.

Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt muoán vì caùc loaøi höõu tình giaûng noùi taát caû caùc phaùp ñeàu coù töôùng chaúng hoøa hôïp nhö vaäy maø phaùt taâm höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät.

Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, vì sao Ñaïi Boà-taùt muoán taïo con ñöôøng cöùu caùnh cho theá gian maø phaùt taâm höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät?

Phaät daïy:

–Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt phaùt taâm höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät muoán vì höõu tình giaûng noùi phaùp theá naøy: cöùu caùnh cuûa saéc töùc chaúng phaûi laø saéc; cöùu caùnh cuûa thoï, töôûng, haønh, thöùc töùc chaúng phaûi laø thoï, töôûng, haønh, thöùc; cöùu caùnh cuûa nhaõn xöù töùc chaúng phaûi laø nhaõn xöù; cöùu caùnh cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù töùc chaúng phaûi laø nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù; cöùu caùnh cuûa saéc xöù töùc chaúng phaûi laø saéc xöù; cöùu caùnh cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù töùc chaúng phaûi laø thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù; cöùu caùnh cuûa

nhaõn giôùi töùc chaúng phaûi laø nhaõn giôùi; cöùu caùnh cuûa saéc giôùi, nhaõn thöùc giôùi vaø nhaõn xuùc cuøng caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra töùc chaúng phaûi laø saéc giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra; cöùu caùnh cuûa nhó giôùi töùc chaúng phaûi laø nhó giôùi; cöùu caùnh cuûa thanh giôùi, nhó thöùc giôùi vaø nhó xuùc cuøng caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra töùc chaúng phaûi laø thanh giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra; cöùu caùnh cuûa tyû giôùi töùc chaúng phaûi laø tyû giôùi; cöùu caùnh cuûa höông giôùi, tyû thöùc giôùi vaø tyû xuùc cuøng caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra töùc chaúng phaûi laø höông giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra; cöùu caùnh cuûa thieät giôùi töùc chaúng phaûi laø thieät giôùi; cöùu caùnh cuûa vò giôùi, thieät thöùc giôùi vaø thieät xuùc cuøng caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra töùc chaúng phaûi laø vò giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra; cöùu caùnh cuûa thaân giôùi töùc chaúng phaûi laø thaân giôùi; cöùu caùnh cuûa xuùc giôùi, thaân thöùc giôùi vaø thaân xuùc cuøng caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra töùc chaúng phaûi laø xuùc giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra; cöùu caùnh cuûa yù giôùi töùc chaúng phaûi laø yù giôùi; cöùu caùnh cuûa phaùp giôùi, yù thöùc giôùi vaø yù xuùc cuøng caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra töùc chaúng phaûi laø phaùp giôùi cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra; cöùu caùnh cuûa ñòa giôùi töùc chaúng phaûi laø ñòa giôùi; cöùu caùnh cuûa thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi töùc chaúng phaûi laø thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi; cöùu caùnh cuûa voâ minh töùc chaúng phaûi laø voâ minh; cöùu caùnh cuûa haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû, saàu bi khoå öu naõo töùc chaúng phaûi laø haønh cho ñeán laõo töû, saàu bi khoå öu naõo; cöùu caùnh cuûa Boá thí ba-la-maät-ña töùc chaúng phaûi laø Boá thí ba-la-maät-ña; cöùu caùnh cuûa Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña töùc chaúng phaûi laø Tònh giôùi cho ñeán Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña; cöùu caùnh cuûa phaùp khoâng beân trong töùc chaúng phaûi laø phaùp khoâng beân trong; cöùu caùnh cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh töùc chaúng phaûi laø phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh; cöùu caùnh cuûa chaân nhö töùc chaúng phaûi laø chaân nhö; cöùu caùnh cuûa phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn töùc chaúng phaûi laø phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn; cöùu caùnh cuûa Thaùnh ñeá khoå töùc chaúng phaûi laø Thaùnh ñeá khoå; cöùu caùnh cuûa Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo töùc chaúng phaûi laø Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo; cöùu caùnh cuûa boán Tónh löï töùc chaúng phaûi laø boán Tónh löï; cöùu caùnh cuûa boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc töùc chaúng phaûi laø boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc; cöùu caùnh cuûa taùm Giaûi thoaùt töùc chaúng phaûi laø taùm Giaûi thoaùt; cöùu caùnh cuûa taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù töùc chaúng phaûi laø taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù; cöùu caùnh cuûa boán Nieäm truï töùc chaúng phaûi laø boán Nieäm truï; cöùu caùnh cuûa boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo töùc chaúng phaûi laø boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo; cöùu caùnh cuûa phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng töùc chaúng phaûi laø phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng; cöùu caùnh cuûa phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän töùc chaúng phaûi laø phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän; cöùu caùnh cuûa möôøi ñòa Boà-taùt töùc chaúng phaûi laø möôøi ñòa Boà-taùt; cöùu caùnh cuûa naêm loaïi maét töùc chaúng phaûi laø naêm loaïi maét; cöùu caùnh cuûa saùu pheùp thaàn thoâng töùc chaúng phaûi laø saùu pheùp thaàn thoâng; cöùu caùnh

cuûa möôøi löïc cuûa Phaät töùc chaúng phaûi laø möôøi löïc cuûa Phaät; cöùu caùnh cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng töùc chaúng phaûi laø boán ñieàu khoâng sôï cho ñeán möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng; cöùu caùnh cuûa phaùp khoâng queân maát töùc chaúng phaûi laø phaùp khoâng queân maát; cöùu caùnh cuûa taùnh luoân luoân xaû töùc chaúng phaûi laø taùnh luoân luoân xaû; cöùu caùnh cuûa trí Nhaát thieát töùc chaúng phaûi laø trí Nhaát thieát; cöùu caùnh cuûa trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng töùc chaúng phaûi laø trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng; cöùu caùnh cuûa taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni töùc chaúng phaûi laø taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni; cöùu caùnh cuûa taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa töùc chaúng phaûi laø taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa; cöùu caùnh cuûa quaû Döï löu töùc chaúng phaûi laø quaû Döï löu; cöùu caùnh cuûa quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn töùc chaúng phaûi laø quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn; cöùu caùnh cuûa quaû vò Ñoäc giaùc töùc chaúng phaûi laø quaû vò Ñoäc giaùc; cöùu caùnh cuûa taát caû haïnh Ñaïi Boà-taùt töùc chaúng phaûi laø taát caû haïnh Ñaïi Boà-taùt; cöùu caùnh cuûa quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät töùc chaúng phaûi laø quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät.

Laïi nöõa Thieän Hieän, gioáng nhö töôùng cöùu caùnh cuûa caùc phaùp naøy, töôùng cuûa taát caû

caùc phaùp cuõng nhö theá.

Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, neáu töôùng cuûa taát caû caùc phaùp cuõng nhö töôùng cöùu caùnh thì laøm sao Ñaïi Boà-taùt, ñoái vôùi taát caû phaùp, öùng hieän söï giaùc ngoä voâ thöôïng? Vì sao?

Baïch Theá Toân, chaúng phaûi trong caùi cöùu caùnh cuûa saéc coù söï phaân bieät theá naøy: Ñaây laø saéc; cuõng chaúng phaûi trong caùi cöùu caùnh cuûa thoï, töôûng, haønh, thöùc coù söï phaân bieät theá naøy: Ñaây laø thoï, töôûng, haønh, thöùc.

Baïch Theá Toân, chaúng phaûi trong caùi cöùu caùnh cuûa nhaõn xöù coù söï phaân bieät theá naøy: Ñaây laø nhaõn xöù; cuõng chaúng phaûi trong caùi cöùu caùnh cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù coù söï phaân bieät theá naøy: Ñaây laø nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù.

Baïch Theá Toân, chaúng phaûi trong caùi cöùu caùnh cuûa saéc xöù coù söï phaân bieät theá naøy: Ñaây laø saéc xöù; cuõng chaúng phaûi trong caùi cöùu caùnh cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù coù söï phaân bieät theá naøy: Ñaây laø thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù.

Baïch Theá Toân, chaúng phaûi trong caùi cöùu caùnh cuûa nhaõn giôùi coù söï phaân bieät theá naøy: Ñaây laø nhaõn giôùi; cuõng chaúng phaûi trong caùi cöùu caùnh cuûa saéc giôùi, nhaõn thöùc giôùi vaø nhaõn xuùc cuøng caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra coù söï phaân bieät theá naøy: Ñaây laø saéc giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra.

Baïch Theá Toân, chaúng phaûi trong caùi cöùu caùnh cuûa nhó giôùi coù söï phaân bieät theá naøy: Ñaây laø nhó giôùi; cuõng chaúng phaûi trong caùi cöùu caùnh cuûa thanh giôùi, nhó thöùc giôùi vaø nhó xuùc cuøng caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra coù söï phaân bieät theá naøy: Ñaây laø thanh giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra.

Baïch Theá Toân, chaúng phaûi trong caùi cöùu caùnh cuûa tyû giôùi coù söï phaân bieät theá naøy: Ñaây laø tyû giôùi; cuõng chaúng phaûi trong caùi cöùu caùnh cuûa höông giôùi, tyû thöùc giôùi vaø tyû xuùc cuøng caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra coù söï phaân bieät theá naøy: Ñaây laø höông giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra.

Baïch Theá Toân, chaúng phaûi trong caùi cöùu caùnh cuûa thieät giôùi coù söï phaân bieät theá naøy: Ñaây laø thieät giôùi; cuõng chaúng phaûi trong caùi cöùu caùnh cuûa vò giôùi, thieät thöùc giôùi vaø thieät xuùc cuøng caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra coù söï phaân bieät theá naøy: Ñaây laø vò giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra.

Baïch Theá Toân, chaúng phaûi trong caùi cöùu caùnh cuûa thaân giôùi coù söï phaân bieät theá

naøy: Ñaây laø thaân giôùi; cuõng chaúng phaûi trong caùi cöùu caùnh cuûa xuùc giôùi, thaân thöùc giôùi vaø thaân xuùc cuøng caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra coù söï phaân bieät theá naøy: Ñaây laø xuùc giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra.

Baïch Theá Toân, chaúng phaûi trong caùi cöùu caùnh cuûa yù giôùi coù söï phaân bieät theá naøy: Ñaây laø yù giôùi; cuõng chaúng phaûi trong caùi cöùu caùnh cuûa phaùp giôùi, yù thöùc giôùi vaø yù xuùc cuøng caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra coù söï phaân bieät theá naøy: Ñaây laø phaùp giôùi cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra.

Baïch Theá Toân, chaúng phaûi trong caùi cöùu caùnh cuûa ñòa giôùi coù söï phaân bieät theá naøy: Ñaây laø ñòa giôùi; cuõng chaúng phaûi trong caùi cöùu caùnh cuûa thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi coù söï phaân bieät theá naøy: Ñaây laø thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi.

Baïch Theá Toân, chaúng phaûi trong caùi cöùu caùnh cuûa voâ minh coù söï phaân bieät theá naøy: Ñaây laø voâ minh; cuõng chaúng phaûi trong caùi cöùu caùnh cuûa haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû, saàu bi khoå öu naõo coù söï phaân bieät theá naøy: Ñaây laø haønh cho ñeán laõo töû, saàu bi khoå öu naõo.

Baïch Theá Toân, chaúng phaûi trong caùi cöùu caùnh cuûa Boá thí ba-la-maät-ña coù söï phaân bieät theá naøy: Ñaây laø Boá thí ba-la-maät-ña; cuõng chaúng phaûi trong caùi cöùu caùnh cuûa Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù söï phaân bieät theá naøy: Ñaây laø Tònh giôùi cho ñeán Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Baïch Theá Toân, chaúng phaûi trong caùi cöùu caùnh cuûa phaùp khoâng beân trong coù söï phaân bieät theá naøy: Ñaây laø phaùp khoâng beân trong; cuõng chaúng phaûi trong caùi cöùu caùnh cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh coù söï phaân bieät theá naøy: Ñaây laø phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh.

Baïch Theá Toân, chaúng phaûi trong caùi cöùu caùnh cuûa chaân nhö coù söï phaân bieät theá naøy: Ñaây laø chaân nhö; cuõng chaúng phaûi trong caùi cöùu caùnh cuûa phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn coù söï phaân bieät theá naøy: Ñaây laø phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn.

Baïch Theá Toân, chaúng phaûi trong caùi cöùu caùnh cuûa Thaùnh ñeá khoå coù söï phaân bieät theá naøy: Ñaây laø Thaùnh ñeá khoå; cuõng chaúng phaûi trong caùi cöùu caùnh cuûa Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo coù söï phaân bieät theá naøy: Ñaây laø Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo.

Baïch Theá Toân, chaúng phaûi trong caùi cöùu caùnh cuûa boán Tónh löï coù söï phaân bieät theá naøy: Ñaây laø boán Tónh löï; cuõng chaúng phaûi trong caùi cöùu caùnh cuûa boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc coù söï phaân bieät theá naøy: Ñaây laø boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc.

Baïch Theá Toân, chaúng phaûi trong caùi cöùu caùnh cuûa taùm Giaûi thoaùt coù söï phaân bieät theá naøy: Ñaây laø taùm Giaûi thoaùt; cuõng chaúng phaûi trong caùi cöùu caùnh cuûa taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù coù söï phaân bieät theá naøy: Ñaây laø taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù.

Baïch Theá Toân, chaúng phaûi trong caùi cöùu caùnh cuûa boán Nieäm truï coù söï phaân bieät theá naøy: Ñaây laø boán Nieäm truï; cuõng chaúng phaûi trong caùi cöùu caùnh cuûa boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo coù söï phaân

bieät theá naøy: Ñaây laø boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo.

Baïch Theá Toân, chaúng phaûi trong caùi cöùu caùnh cuûa phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng coù söï phaân bieät theá naøy: Ñaây laø phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng; cuõng chaúng phaûi trong caùi cöùu caùnh cuûa phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän coù söï phaân bieät theá naøy: Ñaây laø phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän.

Baïch Theá Toân, chaúng phaûi trong caùi cöùu caùnh cuûa möôøi ñòa Boà-taùt coù söï phaân bieät theá naøy: Ñaây laø möôøi ñòa Boà-taùt.

Baïch Theá Toân, chaúng phaûi trong caùi cöùu caùnh cuûa naêm loaïi maét coù söï phaân bieät theá naøy: Ñaây laø naêm loaïi maét; cuõng chaúng phaûi trong caùi cöùu caùnh cuûa saùu pheùp thaàn thoâng coù söï phaân bieät theá naøy: Ñaây laø saùu pheùp thaàn thoâng.

Baïch Theá Toân, chaúng phaûi trong caùi cöùu caùnh cuûa möôøi löïc cuûa Phaät coù söï phaân bieät theá naøy: Ñaây laø möôøi löïc cuûa Phaät; cuõng chaúng phaûi trong caùi cöùu caùnh cuûa boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng coù söï phaân bieät theá naøy: Ñaây laø boán ñieàu khoâng sôï cho ñeán möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng.

Baïch Theá Toân, chaúng phaûi trong caùi cöùu caùnh cuûa phaùp khoâng queân maát coù söï phaân bieät theá naøy: Ñaây laø phaùp khoâng queân maát; cuõng chaúng phaûi trong caùi cöùu caùnh cuûa taùnh luoân luoân xaû coù söï phaân bieät theá naøy: Ñaây laø taùnh luoân luoân xaû.

Baïch Theá Toân, chaúng phaûi trong caùi cöùu caùnh cuûa trí Nhaát thieát coù söï phaân bieät theá naøy: Ñaây laø trí Nhaát thieát; cuõng chaúng phaûi trong caùi cöùu caùnh cuûa trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng coù söï phaân bieät theá naøy: Ñaây laø trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng.

Baïch Theá Toân, chaúng phaûi trong caùi cöùu caùnh cuûa taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni coù söï phaân bieät theá naøy: Ñaây laø taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni; cuõng chaúng phaûi trong caùi cöùu caùnh cuûa taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa coù söï phaân bieät theá naøy: Ñaây laø taát caû phaùp moân Tam- ma-ñòa.

Baïch Theá Toân, chaúng phaûi trong caùi cöùu caùnh cuûa quaû Döï löu coù söï phaân bieät theá naøy: Ñaây laø quaû Döï löu; cuõng chaúng phaûi trong caùi cöùu caùnh cuûa quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn coù söï phaân bieät theá naøy: Ñaây laø quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn.

Baïch Theá Toân, chaúng phaûi trong caùi cöùu caùnh cuûa quaû vò Ñoäc giaùc coù söï phaân bieät theá naøy: Ñaây laø quaû vò Ñoäc giaùc.

Baïch Theá Toân, chaúng phaûi trong caùi cöùu caùnh cuûa taát caû haïnh Ñaïi Boà-taùt coù söï phaân bieät theá naøy: Ñaây laø taát caû haïnh Ñaïi Boà-taùt.

Baïch Theá Toân, chaúng phaûi trong caùi cöùu caùnh cuûa quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät coù söï phaân bieät theá naøy: Ñaây laø quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät.

